

e gjith vâshaszit tç'e rrëthiën
skishën ngchee të çkjépiën buszën.

Kuur u ndieitin thirma helmi
jaçta sterit; gchraat u ngchrëëitin
si të lāvura gjith baçk;
u mbë vent kjëndrova smexur,
e langchorët ture rriedhur
szuun të lëhiën prapa derës.

Aili, tatën kishën vraar!
Ftet se ti me shokt bujarë,
ndë gchoçtii, paa sosmen gjelë
lipie Szotit për vdekesin?

PLAKU SZOT

Po tçë vete tue rrëfier!...

MILI

Ti kee likj..., ngchë dii tçë thom;
si një vlaa t'ish Todhër Shini;¹⁵
gjith e diin e gjith e thonë

e le donzelle che la circondavano
non ardivano aprir bocca.

Quando udimmo grida disperate
fuori del castello; le donne balzarono in piedi
d'improvviso spaventate;
io rimasi sul luogo, sbalordito,
e i levrieri corsero
dietro la porta abbajando.

Ahimè, il padre m'era stato ucciso!
È vero che tu con nobili compagni,
stando a cena, la vita eterna
chiedevi al Signore per un morente?

IL VECCHIO SIGNORE

Che cosa vai narrando!..

MILO

Hai ragione... non so che mi dica;
tu amavi Teodoro Shino come fratello;
anzi tutti lo sanno e tutti lo dicono